

MIO★STAR



KETTLE VARIOTEMP 2200

Wasserkocher mit Temperaturwahl
Bouilloire à température réglable
Bollitore a temperatura regolabile

Gratulation

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen.

Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten. Personen, die mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut sind, dürfen dieses Gerät nicht benutzen.

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Sicherheitshinweise	2–3
Auf einen Blick	4–5
Hinweise zu dieser Anleitung	6
Inbetriebnahme	6–9
– Vor der ersten Inbetriebnahme	6
– Aufstellen	7
– Wasser einfüllen	7
– Wasser kochen	8
– Wasser ausgiessen	8
– Warmhalte-Funktion	8
– Nach dem Wasserkochen	8
– Überhitzungsschutz	9
Pflege und Reinigung	10
Aufbewahrung und Wartung	11
Störungen	11
Entsorgung	11
Technische Daten	12
Konformität	12



Wir sind sehr sicherheitsbewusst bei der Entwicklung und der Herstellung von Konsumgütern, aber es ist wichtig, dass Sie als Produktbenutzer beim Umgang mit elektrischen Geräten ebenfalls Sorgfalt walten lassen. Untenstehend sind die für die sichere Verwendung eines elektrischen Geräts notwendigen Vorsichtsmassnahmen aufgeführt.

Sicherheitsvorkehrungen für Ihren Wasserkocher mit Temperaturwahl – KETTLE VARIOTEMP 2200

- VORSICHT! Die Aussenfläche des Wasserkochers kann während des Betriebs heiss werden. Verbrennungsgefahr!
- WARNUNG! Verrücken Sie das Gerät niemals während des Betriebs. Stromschlag- und Verbrennungsgefahr!
- WARNUNG! Tauchen Sie das Gerät und das Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stromschlaggefahr!



Lesen Sie alle Sicherheits- und Betriebshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für späteres Nachlesen auf. Geben Sie das Gerät nur zusammen mit dieser Bedienungsanleitung an eine dritte Person.

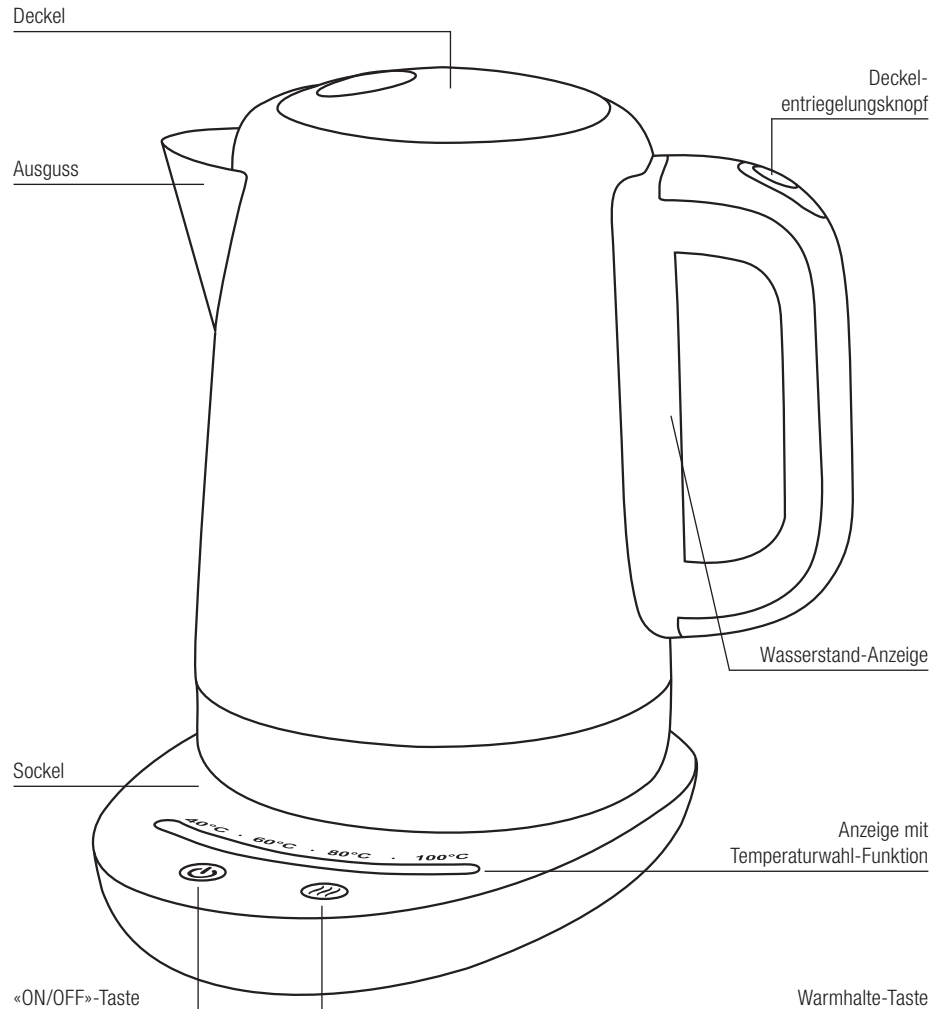
- WARNUNG! Verrücken Sie das Gerät niemals während des Betriebs. Stromschlag- und Verbrennungsgefahr!
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine Gelegenheit erhalten, mit dem Gerät zu spielen. Bewahren Sie das Gerät an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf. Kinder erkennen die Gefahren nicht, die im Zusammenhang mit elektrischen Geräten entstehen können. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie über den sicheren Gebrauch des Geräts instruiert worden und unter Aufsicht sind und wenn sie die Gefahren verstehen, die mit dem Gebrauch des Geräts verbunden sind. Die Reinigung und Wartung des Geräts soll nicht von Kindern ausgeführt werden, ausser sie sind mindestens 8 Jahre alt und unter Aufsicht. Das Gerät und das Stromkabel ausser Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass es von Kleinkindern nicht berührt werden kann.
- WARNUNG! Tauchen Sie das Gerät, den Kontaktsockel und das Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stromschlaggefahr!
- Sollte das Gerät einmal ins Wasser fallen, greifen Sie nicht danach! Ziehen Sie zuerst den Netzstecker, lassen Sie das Wasser ablaufen und greifen Sie erst dann nach dem Gerät. Benutzen Sie das Gerät dann nicht mehr, sondern lassen Sie es vom MIGROS-Service überprüfen.
- Wenden Sie das Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Fläche und nicht direkt unter einer Steckdose an. Halten Sie einen Mindestabstand von 60 cm zu Spülbecken und Wasserhahn ein.
- Stellen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen oder in der Nähe von offenen Flammen ab. Halten Sie einen Mindestabstand von 50 cm ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammbare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten.
- VORSICHT! Lassen Sie das Kabel nicht herunterhängen. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Stolpergefahr!
- Untersuchen Sie das Netzkabel regelmässig auf Beschädigungen und Verformungen. Zur Vermeidung von Gefahren darf ein beschädigtes Netzkabel nur vom MIGROS-Service ersetzt werden.
- WARNUNG! Berühren Sie Netzstecker/-kabel und das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen. Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Tragen oder ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel.

- Betreiben Sie das Gerät nur an einer geerdeten Steckdose (220–240 V, ~50 Hz) mit einer Absicherung von 10 A.
 - Die Steckdose muss von autorisiertem Fachpersonal installiert worden sein.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt und in trockenen Räumen bestimmt. Technische Abänderungen und jede missbräuchliche Verwendung sind wegen der damit verbundenen Gefahren strengstens verboten!
- Benutzen Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
- Sichern Sie das Netzkabel, damit das heisse Gerät nicht heruntergerissen werden kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und nach jedem Gebrauch.
- ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nie über Ecken oder Kanten herunterhängt oder gar eingeklemmt wird. Legen oder hängen Sie das Netzkabel nicht über heisse Gegenstände. Schützen Sie das Netzkabel vor Öl. Geräteschaden!
- Verwenden Sie das Gerät nicht:
 - bei Gerätestörung
 - wenn es undicht ist
 - bei Zweifeln bezüglich Betriebstüchtigkeit (z. B. abnormales Geräusch, Geruch, Rauch)
 - bei beschädigtem Netzkabel
 - wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen.
 Lassen Sie in solchen Fällen das Gerät sofort durch den MIGROS-Service überprüfen und reparieren.
- Das Gerät darf nur unter Aufsicht bedient werden.
- Das Eindringen in das Gehäuse mit irgendwelchen Gegenständen sowie das Öffnen des Gehäuses ist strengstens verboten.
- Schliessen Sie den Deckel, bis Sie ein Klicken hören, wodurch austretender Dampf vom Haltegriff weggeführt wird.
- Drücken Sie nie den Deckelentriegelungsknopf, während das Wasser kocht.
- VORSICHT! Die Aussenfläche des Wasserkochers kann während des Betriebs heiss werden. Verbrennungsgefahr!
- VORSICHT! Berühren Sie keine heissen Oberflächen; benutzen Sie die Griffe oder Knöpfe. Warten Sie, bis die Oberflächen vollständig ausgekühlt sind.
- ACHTUNG: Erhitzen Sie nur Wasser (keine Milch oder anderen Flüssigkeiten!).
- Öffnen Sie beim Ausgiessen den Deckel nicht und kippen Sie den Wasserkocher nur langsam.
- VORSICHT! Vermeiden Sie Kontakt mit heissem Dampf und Wasser. Verbrühungsgefahr!
- Seien Sie vorsichtig beim Öffnen des Deckels in heissem Zustand.
- Benutzen Sie den Wasserkocher ausschliesslich zum Erhitzen von Wasser. Befüllen Sie ihn nie höher als bis zur Markierung für die maximale Füllmenge, da kochendes Wasser ausgestossen werden kann. Benutzen Sie den Wasserkocher nicht, wenn sich darin weniger Wasser als bis zur Markierung für die minimale Füllmenge befindet (üblicherweise 0,75 Liter). Um Energie zu sparen, erhitzen Sie nur die effektiv benötigte Wassermenge. Beachten Sie dabei die minimale/maximale Füllmenge, um Überhitzen/Überlaufen zu vermeiden.
- Befüllen Sie den Wasserkocher nie, wenn er auf dem Sockel steht. Trocknen Sie den Boden des Wasserkochers aussen ab, bevor Sie ihn auf den Sockel stellen.
- Verwenden Sie den Wasserkocher nur mit dem mitgelieferten Sockel.
- Der Wasserkocher pfeift dreimal und schaltet dann automatisch aus, sobald das Wasser die gewünschte Temperatur erreicht hat. Wenn Sie den Heizvorgang stoppen möchten, bevor der Wasserkocher automatisch abschaltet, dann drücken Sie die ON/OFF-Taste.
- Füllen Sie den Wasserkocher immer mit Wasser, bevor er eingeschaltet wird.
- Dieser Wasserkocher ist mit einem Überhitzungsschutz ausgerüstet. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn das Gerät aus Versehen in leerem Zustand eingeschaltet wird.
- Entfernen Sie den Wasserkocher während des Betriebs nicht vom Sockel.
- Verwenden Sie den Wasserkocher niemals mit geöffnetem Deckel.
- Vor der Reinigung muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Bei unfachgerechten Reparaturen wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Schnellstart



1. Wählen Sie einen sicheren, trockenen und stabilen Standort.
 2. Stecken Sie den Netzstecker ein.
 3. Füllen Sie Wasser ein (min. 0,75/max. 1,6 Liter).
 4. Schliessen Sie den Deckel (= Sicherheitsschaltung).
 5. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Kontaktsockel und wählen Sie die gewünschte Temperatur. Die LED-Anzeige leuchtet nun blau.
 6. Starten Sie den Kochvorgang mit der «ON/OFF»-Taste.
 7. Warten Sie, bis das Gerät dreimal piept und automatisch ausschaltet.
 8. Giessen Sie das Wasser aus.
- VORSICHT! Gehäuse und Wasser sind sehr heiss. Verbrennungsgefahr!**



Anschliessen des Wasserkochers

- Stecken Sie den Netzstecker ein (220–240 V).



Wasserkocher einfüllen

- Öffnen Sie den Deckel.
- Füllen Sie Wasser ein (min. 0,75/max. 1,6 Liter).
- Schliessen Sie den Deckel ganz.



Wasser kochen

- Stellen Sie den Wasserkocher auf den Kontaktsockel.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur auf der LED-Anzeige **1**.
- Drücken Sie die «ON/OFF»-Taste **2**.
- Sobald das Wasser kocht, piept das Gerät dreimal und schaltet automatisch aus.

Wasser ausgiessen

- Greifen Sie den Wasserkocher am Handgriff und nehmen Sie ihn vom Kontaktsockel.
- Giessen Sie das Wasser bei geschlossenem Deckel aus.



Nach dem Gebrauch

- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren Sie den Wasserkocher immer komplett.
- Lassen Sie das Gerät auskühlen, bevor Sie es wegräumen.



Die Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer auf der Rückseite dieser Anleitung). **Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

Inbetriebnahme



Vor der ersten Inbetriebnahme

WARNUNG! Bitte beachten Sie, dass unsachgemässer Umgang mit Strom tödlich sein kann. Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 2 und die nachfolgenden Sicherheitsmassnahmen:

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen und unter Aufsicht.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht von Kindern verwendet wird.
- Reinigen Sie das Gerät nur abgekühlt und nach Ziehen des Netzsteckers.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht gebraucht wird.

Vor dem ersten Gebrauch

- Wischen Sie vor dem ersten Gebrauch das Gerät (ohne Sockel) mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Füllen Sie den Wasserkocher bis zur «Max.»-Markierung auf und lassen Sie das Wasser kochen. Verwenden Sie das Wasser des ersten Kochvorgangs nicht.
- Spülen Sie den Wasserkocher einmal aus.



Verwendungszweck

Das Gerät ist für den Einsatz im Haushalt ausgelegt und darf ausschliesslich zum Erwärmen von Wasser (ohne jegliche Zusatzstoffe) verwendet werden. Eine andere Anwendung ist gefährlich und missbräuchlich.

HINWEISE:

Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- Kontrollieren Sie von Zeit zu Zeit das Netzkabel auf Schäden. Lassen Sie defekte Netzkabel sofort durch den MIGROS-Service ersetzen.
- Verwenden Sie das Wasser des ersten Kochvorgangs nicht zur Lebensmittelanwendung (bei der ersten Inbetriebnahme).

1. Aufstellen

Beachten Sie vor dem Aufstellen folgende Punkte bei der Wahl des Standorts:

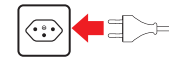
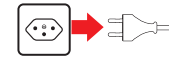
- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Wenden Sie das Gerät auf einer trockenen, stabilen und ebenen Arbeitsfläche und nicht direkt unter einer Steckdose an.
- Stellen Sie Gerät und Netzkabel nicht auf heisse Oberflächen (Herdplatten etc.) oder in der Nähe von offenen Flammen ab. Halten Sie einen Mindestabstand von 50 cm ein.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen.
- **VORSICHT!** Lassen Sie das Netzkabel nicht herunterhängen. Stolpergefahr!
- Wenden Sie das Gerät nur ausser Reichweite von Kindern an!

2. Wasser einfüllen

- Schliessen Sie das Netzkabel ans Stromnetz an.
- Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel, bevor Sie ihn mit Wasser füllen.
- Drücken Sie zum Öffnen des Deckels den Deckelentriegelungsknopf am Griff. Zum Schliessen des Deckels drücken Sie den Deckel herunter, bis Sie ein Klicken hören.
- Füllen Sie die gewünschte Menge Wasser ein:
 - **1** minimal 0,75 Liter (= «Min»-Markierung auf Sichtfenster)
 - **2** maximal 1,6 Liter (= «Max»-Markierung auf Sichtfenster)
- Schliessen Sie den Deckel ganz und stellen Sie den Wasserkocher auf den Sockel.

Hinweise:

- **ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass Sie nicht weniger Wasser einfüllen als bis zur «Min»-Markierung, damit der Hitzesensor mit Wasser bedeckt ist, ansonsten kann sich das Gerät nicht richtig ausschalten. Überhitzungsgefahr!
- **VORSICHT!** Stellen Sie sicher, dass Sie nicht mehr Wasser einfüllen als bis zur «Max»-Markierung auf der Wasserstand-Anzeige. Verbrennungsgefahr wegen überkochendem Wasser.
- **ACHTUNG:** Erhitzen Sie ausschliesslich Wasser (erwärmen Sie keine Milch, Bouillon oder anderen Flüssigkeiten!).
- **WARNUNG!** Der Wasserkocher darf nie befüllt werden, wenn er auf dem Sockel steht. Stromschlaggefahr!





3. Wasser kochen

- Ihr Wasserkocher ist mit einer Temperaturkontrolle ausgerüstet und funktioniert auf Berührung. Wählen Sie die gewünschte Temperatur aus (zwischen 40 und 100 °C), indem Sie auf den «Touch-Temperatur-Streifen» **1** tippen. Die LED-Anzeige leuchtet nun blau.
- Betätigen Sie die «ON/OFF»-Taste **2** auf dem Bedienfeld.
- Die LED-Anzeige der Temperaturkontrolle leuchtet nun auf.
- Sie können den Kochprozess jederzeit durch Bedienen der «ON/OFF»-Taste beenden.
- Sobald das Wasser kocht, gibt der Wasserkocher dreimal einen Piepton ab und schaltet automatisch aus.

4. Wasser ausgiessen

- Warten Sie einen Augenblick, bis das Wasser nicht mehr blubbert.
- Um das Wasser auszugiessen, heben Sie den Wasserkocher vom Sockel.

5. Warmhalte-Funktion

- Stellen Sie den Wasserkocher wieder auf den Sockel.
- Bleibt nach dem Aufkochen und Ausgiessen Restwasser übrig, so wird dessen Temperatur nun automatisch auf dem Touch-Temperatur-Streifen angezeigt.
- Sie können das Wasser heiss halten, nachdem Sie es aufgekocht haben.
- Wählen Sie die gewünschte Temperatur aus (zwischen 40 und 100 °C), indem Sie auf den «Touch-Temperatur-Streifen» **1** tippen. Die LED-Anzeige leuchtet nun blau.
- Betätigen Sie die «Warmhalte»-Taste **2** auf dem Bedienfeld. Dadurch wird das Gerät automatisch eingeschaltet und das Wasser beginnt zu kochen. Das Wasser wird gemäss der gewählten Temperatur warmgehalten.
- Sie können den Wasserkocher während der Warmhalte-Zeit jederzeit von der Grundplatte entfernen, Wasser ausgiessen und den Kocher dann wieder zurückstellen. Die Warmhalte-Funktion bleibt dabei aktiviert.
- Sie können die Warmhalte-Funktion jederzeit ausschalten, indem Sie die «Warmhalte»-Taste nochmals drücken.
- Das Gerät schaltet jedoch automatisch nach ca. 30 Minuten vollständig ab.
- Sie können die «Warmhalte»-Taste auch erst drücken, während der normale Kochprozess läuft. Kochen Sie das Wasser so wie immer auf und drücken Sie dann auf die «Warmhalte»-Taste, nachdem Sie die «ON/OFF»-Taste betätigt haben. Das Wasser wird gemäss der gewählten Temperatur warmgehalten.

6. Nach dem Wasserkochen

- Entleeren Sie den Wasserkocher nach Gebrauch immer komplett. Lassen Sie kein Restwasser über längere Zeit im Gerät stehen.
- Räumen Sie das Gerät erst weg, wenn es vollständig abgekühlt ist!
- Entkalken Sie das Gerät bei Kalkansatz (siehe «Wartung/Entkalkung»).
- Ziehen Sie bei Nichtgebrauch den Netzstecker.

7. Überhitzungsschutz

- Der Wasserkocher ist mit einem Überhitzungsschutz ausgerüstet. Falls Sie einmal aus Versehen den leeren Wasserkocher einschalten, wird das Gerät zu Ihrer Sicherheit automatisch abgeschaltet. Für eine gewisse Zeit sind dann sämtliche Funktionen blockiert. Lassen Sie das Gerät während ca. 1 Stunde abkühlen. Füllen Sie das Gerät danach mit kaltem Wasser, und es ist wieder betriebsbereit.

Hinweise:

- Wasser kocht bei einer Temperatur von 100 °C. Bitte beachten Sie, dass die Wassertemperatur nach dem Kochen um einige Grad Celsius von der gewählten Temperatur abweichen kann.
- Die «ON/OFF»-Taste darf nur bei geschlossenem Deckel betätigt werden, da sonst die Sicherheitsschaltung nicht funktioniert.
- Sie können den Kochvorgang durch Betätigen der «ON/OFF»-Taste jederzeit unterbrechen.
- Nehmen Sie den Wasserkocher nur in ausgeschaltetem Zustand vom Sockel.
- Das Gerät ist während/nach dem Kochvorgang sehr heiss; halten Sie es nur am Handgriff fest!
- VORSICHT! Berühren oder verrücken Sie das Gerät während des Betriebs nicht. Verbrennungs- und Verbrühungsgefahr!
- VORSICHT! Öffnen Sie zum Ausgiessen den Deckel nicht. Verbrühungs- und Spritzgefahr!
- Warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie das Gerät wieder mit Wasser befüllen und nochmals gebrauchen, damit es etwas abkühlen kann.



- Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- ACHTUNG: Verwenden Sie keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzenden Chemikalien.

Gerät

- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Reinigung.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher vor der Reinigung abgekühlt ist.
- Leeren Sie den Wasserkocher. Reinigen Sie die Aussenfläche des Wasserkochers mit einem sauberen, feuchten Tuch. Trocknen und polieren Sie sie mit einem weichen Tuch.
- ACHTUNG: Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuermittel jeglicher Art für die Innen- oder die Aussenseite des Wasserkochers.
- WARNUNG! Vermeiden Sie die Benetzung der Schaltflächen und anderer elektrischer Teile.
- WARNUNG! Tauchen Sie den Wasserkocher oder Sockel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stromschlaggefahr!
- Entfernen Sie den Ausgussfilter aus dem Wasserkocher. Waschen Sie ihn mit sauberem Wasser und trocknen Sie ihn gründlich ab, bevor Sie ihn wieder in den Wasserkocher einsetzen.



Wartung / Entkalkung

Um die einwandfreie Funktion zu erhalten und um Energie zu sparen, entkalken Sie den Wasserkocher bei Kalkansatz (je nach Wasserhärte und Anwendungsdauer 1 bis 2 mal monatlich):

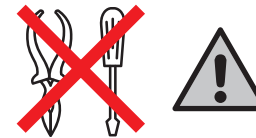
- Ziehen Sie vor der Entkalkung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Entkalken Sie mit «Mio Star-Flüssigentkalker» (Art. Nr. 7173.241) nach Anleitung des Entkalkers.
- Sie können den Ausgussfilter zur einfacheren Reinigung entnehmen.
- Spülen Sie danach gründlich mit Wasser aus.
- Verwenden Sie das Wasser des ersten Kochvorgangs nicht zur Lebensmittelanwendung.
- Bei eventuell auftretenden bräunlich gefärbten Punkten handelt es sich nicht um Rost, sondern um eisenhaltige Kalkablagerungen, die sich beim Entkalken meistens lösen.

ACHTUNG:

- Putzessig ist NICHT zum Entkalken geeignet.
- Entkalker NICHT aufkochen oder erwärmen.

- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Untersuchen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und das Gehäuse regelmässig auf Beschädigungen.

Störungen



- VORSICHT! Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Bei nicht fachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch.

Entsorgung



Dieses Produkt darf nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen. Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

Nennspannung	220–240V/ 50/60Hz
Nennleistung	1850–2200 Watt
Masse Grundgerät	ca. 234 × 166 × 245 mm (L × B × H)
Länge Netzkabel	ca. 80 cm
Aufheizzeit für 1,6 Liter	ca. 5 Min.
Aufheizzeit für 0,75 Liter	ca. 3 Min.
Maximaler Wasserstand	1,6 Liter
Materialien	Gehäuse aus Edelstahl/Plastik
Funktentstört	nach EU-Norm
Zulassung	CE
M-Garantie	2 Jahre

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

2014/30/EU

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)

2011/65/EU

Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

(EG) Nr. 1275/2008

Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-15
EN 62233

EMC EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

 M-INFOLINE **MIGROS**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch 7174.609

Version 1/11.2016

Félicitations!

Avec cet appareil, vous venez d'acquérir un produit de qualité, qui a été fabriqué avec le plus grand soin. Moyennant des soins appropriés, il vous gratifiera de ses services durant de longues années.

Avant la première mise en marche de l'appareil, veuillez lire attentivement les instructions en annexe et respecter à la lettre les consignes de sécurité. Les personnes n'ayant pas lu le mode d'emploi ne doivent pas utiliser cet appareil.

Sommaire

	Page
Consignes de sécurité	14–15
Toutes les informations en un coup d'œil	16–17
Remarques concernant ce manuel	18
Mise en service	18–21
– Avant la première mise en service	18
– Installation	19
– Remplir la bouilloire d'eau	19
– Faire chauffer de l'eau	20
– Verser l'eau	20
– Fonction Maintien au chaud	20
– Après avoir fait chauffer l'eau	20
– Sécurité anti-surchauffe	21
Entretien et nettoyage	22
Conservation et entretien	23
Pannes	23
Elimination	23
Données techniques	24
Conformité	24



Nous sommes très sensibles à la sécurité dans le développement et la fabrication de biens de consommation, mais il est également important que vous fassiez attention lors de leur utilisation. Veuillez trouver ci-après les mesures de sécurité à observer lors de l'utilisation d'un appareil électrique.

Consignes de sécurité pour votre bouilloire à température réglable – KETTLE VARIOTEMP 2200

- ATTENTION: pendant le fonctionnement de la bouilloire, la paroi extérieure de l'appareil est susceptible de chauffer. Risque de brûlure!
- AVERTISSEMENT: ne déplacez jamais l'appareil pendant son fonctionnement. Risque de décharge électrique et de brûlure!
- AVERTISSEMENT: ne plongez jamais l'appareil ou le câble dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Risque de décharge électrique!



Lisez attentivement les consignes de sécurité et de fonctionnement suivantes et conservez ce manuel à proximité pour vous y référer ultérieurement. Si vous donnez l'appareil à une tierce personne, veuillez fournir également le présent mode d'emploi.

- AVERTISSEMENT: ne déplacez jamais l'appareil pendant son fonctionnement. Risque de décharge électrique et de brûlure!
- Les personnes, y compris les enfants, qui ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil de façon sûre en raison de leurs aptitudes physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de connaissances, ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance ou sans les instructions d'une personne responsable.
- Faites en sorte que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil. Conservez l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas en mesure d'identifier les risques liés aux appareils électriques. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de 8 ans, s'ils ont été formés à l'utiliser en toute sécurité, sont sous surveillance et comprennent les risques liés à l'utilisation. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés d'au moins 8 ans et seulement sous surveillance. Conservez l'appareil et le cordon secteur hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Placez l'appareil de manière à ce que les petits enfants ne puissent pas l'atteindre.
- AVERTISSEMENT: ne plongez jamais l'appareil, le socle ou le câble dans l'eau ou dans tout autre liquide. Risque de décharge électrique!
- Si l'appareil tombe dans l'eau, ne tentez pas de le récupérer! Commencez par le débrancher, laissez l'eau s'écouler, puis récupérez l'appareil. N'utilisez plus l'appareil, mais faites-le contrôler par MIGROS-Service.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et plane, et non directement sous une prise électrique. Respectez une distance minimale de 60 cm par rapport à l'évier et au robinet.
- Ne placez pas l'appareil ou le câble d'alimentation sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes vives. Respectez une distance minimale de 50 cm.
- Ne placez pas l'appareil sur ou sous des dispositifs et aménagements de cuisine susceptibles de fondre ou de s'enflammer.
- ATTENTION: veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas. N'utilisez pas de rallonge. Vous risquez de trébucher!
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation n'est pas endommagé ou déformé. Pour éviter tout risque, un câble endommagé ne peut être remplacé que par MIGROS-Service.
- AVERTISSEMENT: ne touchez pas le cordon secteur/la fiche électrique ni l'appareil avec les mains humides ou mouillées. Tirez toujours sur la fiche électrique et non sur le câble.

- Ne portez ou ne tirez jamais l'appareil à l'aide du cordon secteur.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant reliée à la terre (220–240V, ~50Hz) et équipée d'un fusible de 10 A.
 - La prise de courant doit avoir été installée par un personnel technique qualifié.
- L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique et dans des locaux secs. Tout changement technique et toute utilisation abusive sont strictement interdits en raison des risques y afférents.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est conçu.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Fixez le câble d'alimentation afin que l'appareil chaud ne puisse pas glisser et tomber.
- Débranchez le cordon secteur avant chaque nettoyage et après chaque utilisation.
- ATTENTION: veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas sur un coin ou un bord du plan de travail ou ne soit pas coincé. Ne posez ou ne suspendez pas le câble d'alimentation sur des objets chauds. Protégez-le de l'huile. Risque de dommages à l'appareil!
- N'utilisez pas l'appareil dans les cas suivants:
 - en cas de panne
 - s'il fuit
 - en cas de doute quant au bon fonctionnement (bruit ou odeurs suspectes, fumée)
 - si le cordon secteur est endommagé
 - si l'appareil est tombé ou est endommagé.
 Dans de tels cas, faites vérifier et réparer immédiatement l'appareil par MIGROS-Service.
- L'appareil ne doit être utilisé que sous surveillance.
- Il est strictement interdit d'introduire des objets de quelque nature dans le boîtier de l'appareil ou de l'ouvrir.
- Fermez le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez un clic, afin d'éviter qu'il y ait de la vapeur sur la poignée.
- N'appuyez jamais sur le bouton de déverrouillage du couvercle pendant que l'eau bout.
- ATTENTION: pendant le fonctionnement de la bouilloire, la paroi extérieure de l'appareil est susceptible de chauffer. Risque de brûlure!
- ATTENTION: ne touchez pas de surfaces chaudes; utilisez les poignées et les boutons. Attendez que les surfaces aient totalement refroidi.
- ATTENTION: Faites uniquement bouillir de l'eau (pas de lait, pas d'autres liquides!).
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque vous versez l'eau. Penchez la bouilloire électrique lentement.
- ATTENTION: évitez tout contact avec la vapeur et l'eau chaude. Risque de brûlure!
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez le couvercle et que la bouilloire est chaude.
- Utilisez la bouilloire uniquement pour faire chauffer de l'eau. Ne remplissez jamais l'appareil au-delà du repère de remplissage maximal, car de l'eau bouillante risquerait de s'échapper. N'utilisez pas la bouilloire si elle contient moins d'eau que le repère de remplissage minimal (généralement 0,75 litre). Pour économiser de l'énergie, chauffez uniquement la quantité d'eau effectivement nécessaire. Respectez la quantité minimale/maximale de remplissage pour éviter toute surchauffe et tout débordement.
- Ne remplissez jamais la bouilloire lorsqu'elle repose sur son socle. Séchez l'extérieur de la base de la bouilloire avant de la replacer sur le socle.
- Utilisez la bouilloire uniquement avec le socle fourni.
- La bouilloire émet trois bips puis s'arrête automatiquement, dès que l'eau a atteint la température souhaitée. Si vous voulez stopper le processus de chauffe avant l'arrêt automatique de la bouilloire, appuyez sur la touche ON/OFF.
- Remplissez toujours la bouilloire avant de la mettre en marche.
- Cette bouilloire est dotée d'une protection anti-surchauffe. La bouilloire s'arrête automatiquement, lorsqu'elle mise en route par mégarde alors qu'elle est vide.
- N'ôtez pas la bouilloire de son socle alors qu'elle est en fonctionnement.
- N'utilisez jamais la bouilloire en laissant le couvercle ouvert.
- Avant le nettoyage, l'appareil doit être débranché. Attendez qu'il ait refroidi.
- Utilisez uniquement des pièces détachées d'origine. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de réparation non conforme.

Démarrage rapide

1. Choisissez un endroit sûr, sec et stable.
2. Branchez l'appareil.
3. Remplissez-le d'eau (min. 0,75/max. 1,6 litre).
4. Fermez le couvercle (= dispositif de sécurité).
5. Placez la bouilloire sur le socle et sélectionnez la température désirée. L'affichage LED s'allume en bleu.
6. Allumez l'appareil avec en appuyant sur la touche «ON/OFF».
7. Attendez que l'appareil émette trois bips et s'arrête automatiquement.
8. Versez l'eau.

ATTENTION: l'appareil et l'eau sont très chauds. Risque de brûlure!



Couvercle

Bec verseur

Bouton de déverrouillage du couvercle

Affichage du niveau d'eau

Socle

Affichage de la fonction
Sélection de la température

Touche «ON/OFF»

Touche Maintien au chaud

**Branchement de la bouilloire électrique**

- Branchez l'appareil (220–240 V).

**Remplir la bouilloire d'eau**

- Ouvrez le couvercle.
- Remplissez d'eau (min. 0,75/max. 1,6 litre).
- Refermez totalement le couvercle.

**Faire chauffer l'eau**

- Placez la bouilloire sur le socle.
- Sélectionnez la température désirée sur l'affichage LED **1**.
- Appuyez sur la touche «ON/OFF» **2**.
- Dès que l'eau bout, l'appareil émet trois bips et s'arrête automatiquement.

Verser l'eau

- Saisissez la bouilloire par la poignée et ôtez-la du socle.
- Versez l'eau, couvercle fermé.

**Après utilisation**

- Débranchez l'appareil.
- Videz toujours entièrement l'eau.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.



Le présent mode d'emploi ne peut couvrir toutes les applications possibles et imaginables. Pour de plus amples informations ou en cas de problèmes ne figurant pas dans ce mode d'emploi ou n'étant pas suffisamment explicites, veuillez vous adresser à la M-Infoline (numéro de téléphone au verso de ce mode d'emploi).

Conservez précieusement ce mode d'emploi et donnez-le, le cas échéant, à son prochain utilisateur.

Mise en service



Avant la première mise en service

AVERTISSEMENT: notez que l'utilisation abusive et inappropriée de l'électricité peut s'avérer dangereuse. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité à cet effet (page 14), ainsi que les mesures de précaution suivantes:

- Utilisez l'appareil uniquement dans des endroits secs et sous surveillance.
- Assurez-vous que l'appareil n'est pas utilisé par des enfants.
- Nettoyez l'appareil uniquement après l'avoir débranché et une fois qu'il a refroidi.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Avant la première utilisation

- Avant la première utilisation, essuyez l'appareil (sauf le socle) avec un chiffon légèrement humide.
- Remplissez la bouilloire jusqu'au repère «Max.» et faites chauffer l'eau. N'utilisez pas l'eau de la première chauffe.
- Rincez la bouilloire.

Utilisation

L'appareil est prévu pour un usage domestique et doit uniquement être utilisé pour faire chauffer de l'eau (sans aucun additif). Toute autre utilisation est dangereuse et abusive.



REMARQUES:

L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique.

- Utilisez l'appareil uniquement dans des endroits secs.
- Vérifiez à intervalles réguliers que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. Faites immédiatement remplacer un câble défectueux par MIGROS-Service.
- N'utilisez pas l'eau de la première chauffe à des fins alimentaires (lors de la première mise en service).

1. Installation

Avant d'installer l'appareil, veuillez observer les points suivants pour le choix de son emplacement:

- Débranchez l'appareil.
- Utilisez l'appareil sur une surface sèche, stable et plane, et pas directement sous une prise électrique.
- Ne placez pas l'appareil et le câble d'alimentation sur une surface chaude (plaque électrique, etc.) ou à proximité de flammes vives. Respectez une distance minimale de 50 cm.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des endroits secs.
- ATTENTION: veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas. Vous risquez de trébucher!
- Utilisez l'appareil uniquement hors de portée des enfants.

2. Remplir la bouilloire d'eau

- Branchez l'appareil.
- Otez la bouilloire du socle avant de la remplir d'eau.
- Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le bouton de déverrouillage sur la poignée. Pour fermer le couvercle, appuyez dessus jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau souhaitée :
 - **1** au minimum 0,75 litre (= repère «Min» sur la jauge)
 - **2** au maximum 1,6 litre (= repère «Max» sur la jauge)
- Refermez totalement le couvercle et replacez la bouilloire sur le socle.

Remarques:

- ATTENTION: assurez-vous de bien remplir la bouilloire jusqu'au repère «Min» afin que le capteur de température soit recouvert d'eau. Sinon, l'appareil ne s'arrêtera pas correctement. Risque de surchauffe!
- ATTENTION: assurez-vous de ne pas dépasser le repère «MAX» de la jauge. Risque de brûlure par l'eau susceptible de s'échapper.
- ATTENTION: Chauffez exclusivement de l'eau (pas de lait, de bouillon ou d'autres liquides!).
- AVERTISSEMENT: Ne jamais remplir la bouilloire lorsqu'elle repose sur son socle. Risque de décharge électrique!





3. Faire chauffer l'eau

- Votre bouilloire électrique est dotée d'un dispositif de contrôle de température par contact. Sélectionnez la température souhaitée (entre 40 et 100 °C) à l'aide du régulateur de température tactile ①. L'affichage LED s'allume en bleu.
- Actionnez la touche «ON/OFF» ② sur le panneau de commande.
- L'affichage LED de contrôle de température s'allume.
- Vous pouvez arrêter le processus de chauffe à tout moment à l'aide de la touche «ON/OFF».
- Dès que l'eau bout, l'appareil émet 3 bips et s'arrête automatiquement.

4. Verser l'eau

- Attendez un instant que l'eau ne bouillonne plus.
- Pour verser l'eau, ôtez la bouilloire du socle.



5. Fonction Maintien au chaud

- Remplacez la bouilloire sur le socle.
- Si, après utilisation, il reste de l'eau dans la bouilloire, sa température s'affiche automatiquement sur le régulateur de température tactile.
- Vous pouvez maintenir l'eau au chaud.
- Sélectionnez la température désirée (entre 40 et 100 °C) à l'aide du régulateur de température tactile ①. L'affichage LED s'allume en bleu.
- Actionnez la touche «Maintien au chaud» ② sur le panneau de commande. L'appareil se met en route automatiquement et l'eau commence à chauffer. L'eau est maintenue à la température sélectionnée.
- Pendant le maintien au chaud, vous pouvez à tout moment ôter la bouilloire du socle, verser l'eau et remettre la bouilloire en place. La fonction Maintien au chaud reste activée.
- Vous pouvez arrêter la fonction Maintien au chaud à tout moment en appuyant à nouveau sur la touche «Maintien au chaud».
- Néanmoins, l'appareil s'arrêtera automatiquement au bout d'environ 30 minutes.
- Vous pouvez aussi appuyer sur la touche «Maintien au chaud» pendant le processus de chauffage normal. Faites chauffer l'eau comme d'habitude, puis appuyez sur la touche «Maintien au chaud» après avoir actionné la touche «ON/OFF». L'eau sera maintenue à la température sélectionnée.

6. Après avoir fait chauffer l'eau

- Videz toujours totalement la bouilloire après usage. Ne laissez pas d'eau résiduelle dans l'appareil pendant une période prolongée.
- Attendez que l'appareil ait totalement refroidi pour le ranger!
- En présence de dépôts calcaires, procédez au détartrage de l'appareil (voir «Entretien/détartrage»).
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

7. Sécurité anti-surchauffe

- La bouilloire est équipée d'une sécurité anti-surchauffe. Si, par mégarde, vous faisiez fonctionner la bouilloire à vide, elle s'arrêterait automatiquement par mesure de sécurité. Pendant un certain temps, toutes les fonctions seront alors bloquées. Laissez l'appareil refroidir pendant environ 1 heure. Remplissez-le ensuite d'eau froide. Il est alors à nouveau prêt à fonctionner.

Remarques:

- L'eau bout à une température de 100 °C. Veuillez noter que la température de l'eau peut différer de quelques degrés Celsius de la température sélectionnée.
- La touche «ON/OFF» doit uniquement être actionnée couvercle fermé, sinon, le dispositif de sécurité ne fonctionnera pas.
- Vous pouvez arrêter l'appareil à tout moment en actionnant la touche «ON/OFF».
- N'ôtez la bouilloire du socle que lorsqu'elle est hors tension.
- L'appareil est très chaud pendant et après le processus de chauffe; prenez-le uniquement par la poignée!
- ATTENTION: ne touchez pas et ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne. Vous risquez de vous brûler ou de vous ébouillanter!
- ATTENTION: n'ouvrez pas le couvercle pour verser l'eau. Risque de projections et de brûlures!
- Attendez quelques minutes avant de remplir à nouveau l'appareil d'eau et de le réutiliser afin qu'il puisse refroidir.



- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- ATTENTION: n'utilisez pas d'objets tranchants ou abrasifs ni de produits chimiques corrosifs.

Appareil

- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que la bouilloire a refroidi avant de la nettoyer.
- Videz la bouilloire. Nettoyez l'extérieur de la bouilloire électrique à l'aide d'un chiffon humide propre. Séchez et faites briller l'appareil à l'aide d'un chiffon doux.
- ATTENTION: n'utilisez aucun détergent abrasif de quelque nature pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de la bouilloire.
- AVERTISSEMENT: évitez de mouiller les connecteurs et autres éléments électriques.
- AVERTISSEMENT: ne plongez jamais la bouilloire ou le socle dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Risque de décharge électrique!
- Retirez le filtre du bec verseur. Rincez-le à l'eau claire et séchez-le minutieusement avant de le replacer.



Entretien / détartrage

Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil et économiser de l'énergie, procédez au détartrage de la bouilloire en présence de dépôts calcaires (1 à 2 fois par mois en fonction de la dureté de l'eau et de la durée d'utilisation):

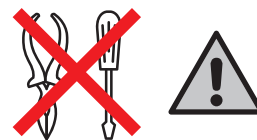
- Débranchez l'appareil avant le détartrage et laissez-le refroidir complètement.
- Détartrez-le à l'aide du «détartrant liquide Mio Star» (art. n° 7173.241) en suivant les instructions figurant sur le produit.
- Vous pouvez ôter le filtre du bec verseur pour faciliter son nettoyage.
- Rincez-le abondamment à l'eau.
- N'utilisez pas la première eau de chauffe à des fins alimentaires.
- Si des points de couleur brunâtre venaient à se former: il ne s'agit pas de rouille mais de dépôts calcaires contenant du fer; ceux-ci disparaissent pour la plupart lors du détartrage.

ATTENTION:

- Le vinaigre de ménage N'EST PAS adapté pour le détartrage de cet appareil.
- NE PAS faire bouillir ou chauffer le détartrant.

- Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Laissez toujours l'appareil refroidir complètement.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement que le câble d'alimentation, la fiche et le boîtier ne sont pas endommagés.

Pannes



- ATTENTION: les réparations doivent uniquement être exécutées par MIGROS-Service. Les réparations non conformes peuvent engendrer des risques pour l'utilisateur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de réparation non conforme. Le cas échéant, les droits liés à la garantie expirent.

Elimination



Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. En votre qualité de consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques afin que ces déchets dangereux soient éliminés dans les règles de l'art. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils et équipements faisant partie de leur assortiment. La collecte et le recyclage de tels déchets contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des individus. Pour plus de détails, consultez le site de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) ou contactez votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté votre appareil ou le fabricant du produit concerné.

Tension nominale	220–240V/50/60Hz
Puissance nominale	1850–2200W
Dimension de l'appareil	env. 234 × 166 × 245 mm (L × l × H)
Longueur du câble d'alimentation	env. 80 cm
Temps de chauffe pour 1,6 litre	env. 5 min.
Temps de chauffe pour 0,75 litre	env. 3 min.
Niveau d'eau maximal	1,6 litre
Matériaux	Boîtier en acier inoxydable/plastique
Déparasité	selon la norme UE
Homologation	CE
M-garantie	2 ans

Dans l'intérêt d'un développement technique, des modifications tant au niveau de la conception que de la réalisation de l'appareil sont susceptibles d'être apportées.

Conformité

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE

Directive basse tension (DBT)

2014/30/UE

Compatibilité électromagnétique (CEM)

2011/65/UE

Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)

(CE) N° 1275/2008

Exigences d'écoconception pour la consommation d'énergie des équipements ménagers et de bureau, électriques et électroniques, en état de veille et en mode d'arrêt.

DBT EN 60335-1
EN 60335-2-15
EN 62233

CEM EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

 M-INFOLINE **MIGROS**
CH-0800 84 0848
www.migros.ch 7174.609

Version 1/11.2016

Congratulazioni

Ha acquistato un prodotto di qualità realizzato con la massima attenzione. Utilizzandolo con la giusta cura, potrà servirsene con soddisfazione per anni.

Prima della prima messa in funzione la preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e soprattutto di attenersi rigorosamente alle avvertenze di sicurezza. Le persone che non sono a conoscenza del contenuto delle presenti istruzioni non possono utilizzare questo apparecchio.

Indice

	Pagina
Avvertenze di sicurezza	26–27
Una rapida panoramica	28–29
Indicazioni su queste istruzioni	30
Messa in funzione	30–33
– Prima della messa in funzione iniziale	30
– Posizionamento dell'apparecchio	31
– Riempire il bollitore	31
– Bollire l'acqua	32
– Versare l'acqua	32
– Funzione mantenimento della temperatura	32
– Dopo aver bollito l'acqua	32
– Protezione antisurriscaldamento	33
Cura e pulizia	34
Custodia e manutenzione	35
Guasti	35
Smaltimento	35
Dati tecnici	36
Conformità	36



Sviluppiamo e produciamo beni di consumo nella piena consapevolezza della rilevanza della sicurezza. È comunque importante che gli apparecchi elettrici vengano utilizzati con la massima cautela. Di seguito vengono specificate le precauzioni che è necessario adottare per l'impiego sicuro di un apparecchio elettrico.

Misure di sicurezza per il bollitore a temperatura regolabile – KETTLE VARIOTEMP 2200

- ATTENZIONE! La superficie esterna del bollitore può diventare calda durante il funzionamento. Pericolo di ustioni!
- AVVERTENZA! Non spostare mai l'apparecchio durante il funzionamento. Pericolo di scossa elettrica e di ustioni!
- AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio e il cavo in acqua o in altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica!



Leggere con attenzione le seguenti avvertenze di sicurezza e di funzionamento e conservare le istruzioni d'uso per una successiva consultazione. Consegnare l'apparecchio a terzi solo unitamente alle presenti istruzioni d'uso.

- AVVERTENZA! Non spostare mai l'apparecchio durante il funzionamento. Pericolo di scossa elettrica e di ustioni!
- Le persone, inclusi i bambini, che non sono in grado di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro a causa delle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o della loro inesperienza e mancanza di competenza in materia non possono utilizzare l'apparecchio senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile.
- Assicurarsi che i bambini non giochino mai con l'apparecchio. Custodire l'apparecchio in un luogo fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni se sono stati istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio, sono sotto sorveglianza e se comprendono i pericoli che derivano dall'utilizzo dell'apparecchio. Pulizia e manutenzione non vanno eseguiti da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione elettrica fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Collocare l'apparecchio in modo tale che non possa essere toccato da bambini piccoli.
- AVVERTENZA! Non immergere mai l'apparecchio, lo zoccolo di contatto o il cavo in acqua o in altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica!
- Se l'apparecchio dovesse inavvertitamente cadere in acqua, non tentare di afferrarlo! Staccare dapprima la spina dalla presa di corrente, lasciare defluire l'acqua e solo allora afferrare l'apparecchio. In questo caso non riutilizzare l'apparecchio, ma farlo controllare da MIGROS-Service.
- Utilizzare l'apparecchio su una superficie d'appoggio asciutta, stabile e piana che non si trovi direttamente sotto una presa di corrente. Rispettare la distanza minima di 60 cm da lavandini e rubinetti.
- Non posizionare l'apparecchio e il cavo di alimentazione su superfici calde o in prossimità di fiamme libere. Rispettare la distanza minima di 50 cm.
- Non posizionare l'apparecchio sopra o sotto mobili da cucina e dispositivi infiammabili, deformabili.
- ATTENZIONE! Non lasciare pendere il cavo. Non utilizzare un cavo di prolunga. Pericolo di inciampo!
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato o deformato. Per evitare pericoli, la sostituzione del cavo di alimentazione danneggiato deve essere eseguita solo da MIGROS-Service.
- AVVERTENZA: Non toccare la spina/il cavo di alimentazione e l'apparecchio con mani umide o bagnate. Disconnettere il cavo dalla rete elettrica tirando sempre la spina e non il cavo
- Non sollevare o tirare mai l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.

- L'apparecchio può essere utilizzato solo con una presa con messa a terra (220–240V, ~50Hz) e una protezione da 10 A.
- La presa di corrente deve essere stata installata da un tecnico specializzato autorizzato.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico in locali asciutti. Sono severamente vietati l'uso improprio e le modifiche tecniche in quanto possono causare seri pericoli!
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- Assicurare il cavo di alimentazione in modo tale che l'apparecchio rovente non possa cadere tirando inavvertitamente il cavo.
- Staccare la spina dalla presa di corrente prima di ogni pulizia e dopo ogni utilizzo.
- ATTENZIONE: non lasciare che il cavo di alimentazione penda o si incastri su spigoli o bordi. Non posare o lasciare pendere il cavo di alimentazione su oggetti caldi. Proteggere il cavo di alimentazione dall'olio. Danneggiamento dell'apparecchio!
- Non utilizzare l'apparecchio:
 - in caso di malfunzionamento
 - se presenta perdite
 - in caso di dubbi circa il funzionamento (per es. in presenza di rumore anomalo, odore o fumo)
 - se il cavo di alimentazione è danneggiato
 - se l'apparecchio è caduto a terra o se è in qualche modo danneggiato.
- In questi casi si deve far controllare e riparare subito l'apparecchio da MIGROS-Service.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo sotto sorveglianza.
- È assolutamente vietato inserire oggetti nell'apparecchio o aprirne la cassa.
- Chiudere il coperchio finché non si sente un clic, in questo modo il vapore in uscita verrà condotto lontano dall'impugnatura.
- Non premere mai il pulsante di sblocco del coperchio mentre l'acqua bolle.
- ATTENZIONE! La superficie esterna del bollitore può diventare calda durante il funzionamento. Pericolo di ustioni!
- ATTENZIONE! Non toccare le superfici calde, utilizzare le impugnature o i pulsanti. Attendere finché le superfici si siano raffreddate del tutto.
- ATTENZIONE: scaldare unicamente acqua (né latte né altri liquidi!).
- Versando l'acqua non aprire il coperchio e inclinare il bollitore lentamente.
- ATTENZIONE! Evitare il contatto con vapore caldo e acqua. Pericolo di ustioni!
- Prestare attenzione quando si apre il coperchio dell'apparecchio ancora caldo.
- Utilizzare il bollitore unicamente per scaldare acqua. Non riempirlo mai oltre il limite indicato per la quantità massima, in caso contrario l'acqua bollente potrebbe essere espulsa. Non utilizzare il bollitore se all'interno vi è una quantità di acqua inferiore al limite minimo (solitamente 0,75 litri). Per risparmiare corrente elettrica, scaldare unicamente la quantità d'acqua effettivamente necessaria. Osservare la quantità minima/massima di riempimento per evitare il surriscaldamento/traboccamento.
- Non riempire mai il bollitore quando si trova sullo zoccolo. Asciugare il fondo esterno del bollitore prima di appoggiarlo sullo zoccolo.
- Utilizzare il bollitore unicamente con lo zoccolo in dotazione.
- Il bollitore emette tre suoni (bip) e si spegne automaticamente non appena l'acqua ha raggiunto la temperatura desiderata. Se si desidera interrompere il processo di riscaldamento, prima dello spegnimento automatico, premere il pulsante ON/OFF.
- Prima di accendere riempire sempre il bollitore con acqua.
- Questo bollitore è dotato di un sistema antisurriscaldamento. Il bollitore si spegne automaticamente se viene accidentalmente acceso senza acqua all'interno.
- Durante il funzionamento non rimuovere il bollitore dallo zoccolo.
- Non utilizzare mai il bollitore con il coperchio aperto.
- Prima della pulizia l'apparecchio deve essere staccato dall'alimentazione elettrica. Aspettare finché l'apparecchio si è raffreddato.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali. Nel caso di riparazioni effettuate da personale non qualificato non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni.

Avvio rapido

1. Scegliere un luogo sicuro, asciutto e stabile.
2. Inserire la spina nella presa di corrente.
3. Riempire con acqua (min. 0,75/max. 1,6 litri).
4. Chiudere il coperchio (= chiusura di sicurezza).
5. Posizionare il bollitore sullo zoccolo e scegliere la temperatura desiderata. L'indicatore LED si illumina in blu.
6. Iniziare il processo di bollitura premendo il pulsante «ON/OFF».
7. Aspettare finché l'apparecchio emette tre segnali acustici (bip) e si spegne automaticamente.
8. Versare l'acqua.

**ATTENZIONE! Il corpo del bollitore e l'acqua sono molto caldi.
Pericolo di ustioni!**



Coperchio

Beccuccio

Pulsante di sblocco
del coperchioIndicatore del
livello dell'acqua

Zoccolo

Indicatore con
funzione regolazione temperatura

Pulsante «ON/OFF»

Pulsante mantenimento della temperatura

**Collegamento del bollitore**

- Collegare la spina alla presa di corrente (220–240V).

**Riempire il bollitore**

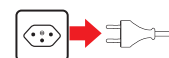
- Aprire il coperchio
- Riempire con acqua (min. 0,75/max. 1,6 litri)
- Chiudere il coperchio completamente.

**Bollire l'acqua**

- Collocare il bollitore sullo zoccolo di contatto.
- Scegliere la temperatura desiderata sull'indicatore LED 1.
- Premere il pulsante «ON/OFF» 2.
- Non appena l'acqua bolle, l'apparecchio emette tre segnali acustici (bip) e si spegne automaticamente.

Versare l'acqua

- Afferrare il bollitore per la maniglia e toglierlo dallo zoccolo di contatto.
- Versare l'acqua a coperchio chiuso.

**Dopo l'utilizzo**

- Staccare la spina dalla presa di corrente,
- Svuotare il bollitore sempre completamente.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.



Le istruzioni per l'uso non possono prendere in considerazione ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni o in caso di problemi non trattati o non trattati in modo sufficientemente dettagliato nelle nostre istruzioni per l'uso, preghiamo di contattare la M-Infoline (numero di telefono sul retro delle presenti istruzioni).

Conservare accuratamente le presenti istruzioni per l'uso ed eventualmente consegnarle all'utilizzatore successivo.

Messa in funzione



Prima della messa in funzione iniziale

ATTENZIONE! L'utilizzo inappropriato della corrente elettrica può avere esiti letali! Leggere pertanto le avvertenze di sicurezza a pagina 26 e le seguenti misure precauzionali:

- Utilizzare l'apparecchio solo in locali asciutti e sotto sorveglianza.
- Fare attenzione che l'apparecchio non venga utilizzato dai bambini.
- Pulire l'apparecchio solo dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente e dopo che l'apparecchio si è raffreddato.
- Staccare sempre la spina quando l'apparecchio non è in funzione.

Prima del primo utilizzo

- Prima del primo utilizzo pulire l'apparecchio (senza zoccolo) con un panno leggermente umido.
- Riempire il bollitore fino all'indicazione «Max.» e far bollire l'acqua. Non utilizzare l'acqua scaldata durante il primo processo di bollitura.
- Risciacquare il bollitore.

Uso previsto

L'apparecchio è stato ideato per l'uso domestico e può essere utilizzato solo per scaldare acqua (senza alcun additivo). Un impiego diverso da quello previsto non è ammesso ed è pericoloso.



OSSERVAZIONE:

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

- Utilizzare l'apparecchio solo in locali asciutti.
- Controllare di tanto in tanto che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Se il cavo è danneggiato, farlo sostituire immediatamente da MIGROS-Service.
- Non utilizzare l'acqua del primo processo di bollitura per la preparazione di alimenti (durante la messa in funzione iniziale).

1. Posizionamento dell'apparecchio

Nello scegliere il luogo in cui utilizzare l'apparecchio rispettare i seguenti avvertimenti:

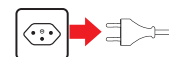
- Staccare la spina dalla presa.
- Utilizzare l'apparecchio su una superficie d'appoggio asciutta, stabile e piana che non si trovi direttamente sotto una presa di corrente.
- Non collocare l'apparecchio e il cavo di alimentazione su superfici calde (fornelli ecc.) o in prossimità di fiamme libere. Rispettare la distanza minima di 50 cm.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali asciutti.
- ATTENZIONE! Non lasciare pendere il cavo di alimentazione. Pericolo di inciampo!
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente fuori dalla portata dei bambini!

2. Riempire il bollitore

- Collegare il cavo di alimentazione alla rete elettrica.
- Togliere il bollitore dallo zoccolo prima di riempirlo con acqua.
- Per aprire il coperchio premere il pulsante di sblocco del coperchio sull'impugnatura. Per chiudere il coperchio premerlo verso il basso finché non si sente un clic.
- Riempire con la quantità d'acqua desiderata:
 - 1 minimo 0,75 litri (= indicazione «Min» nella finestrella)
 - 2 massimo 1,6 litri (= indicazione «Max» nella finestrella)
- Chiudere il coperchio completamente e appoggiare il bollitore sullo zoccolo.

Consigli:

- ATTENZIONE! Assicurarsi di riempire con una quantità sufficiente di acqua, non inferiore all'indicazione «Min», affinché il sensore di calore sia immerso nell'acqua; in caso contrario l'apparecchio non si spegne correttamente. Pericolo di surriscaldamento!
- ATTENZIONE! Assicurarsi di non riempire con una quantità d'acqua superiore all'indicazione «Max» nella finestrella del livello dell'acqua. Pericolo di ustione a causa dell'acqua bollente che trabocca.
- ATTENZIONE! Scaldare unicamente acqua (non scaldare mai latte, brodo o altri liquidi!).
- AVVERTENZA: Non riempire mai il bollitore quando si trova sullo zoccolo. Pericolo di scossa elettrica!





3. Bollire l'acqua

- Il bollitore è dotato di un regolatore della temperatura che funziona al tatto. Scegliere la temperatura desiderata (tra 40 e 100 °C) premendo sulla «striscia di temperatura touch» 1. L'indicatore LED si illumina in blu.
- Azionare il pulsante «ON/OFF» 2 del pannello di controllo.
- L'indicatore LED del regolatore di temperatura ora si illumina.
- È possibile interrompere in qualunque momento il processo di bollitura premendo il tasto «ON/OFF».
- Non appena l'acqua bolle, il bollitore emette tre segnali acustici (bip) e si spegne automaticamente.

4. Versare l'acqua

- Attendere un momento finché l'acqua non produce più bolle.
- Per versare l'acqua sollevare il bollitore dallo zoccolo.

5. Funzione mantenimento della temperatura

- Riposizionare il bollitore sullo zoccolo.
- Se dopo aver bollito e versato l'acqua rimane una quantità residua, la temperatura dell'acqua viene indicata automaticamente sulla striscia di temperatura touch.
- È possibile mantenere la temperatura dell'acqua una volta che è stata bollita.
- Scegliere la temperatura desiderata (tra 40 e 100 °C) premendo sulla «striscia di temperatura touch» 1. L'indicatore LED si illumina in blu.
- Azionare il pulsante «mantenimento temperatura» 2 del pannello di controllo. In questo modo l'apparecchio viene azionato automaticamente e l'acqua inizia a bollire. L'acqua viene mantenuta calda secondo la temperatura selezionata.
- Quando la funzione mantenimento della temperatura è attivata è possibile rimuovere in qualunque momento il bollitore dallo zoccolo, versare l'acqua, e riposizionare il bollitore. La funzione mantenimento della temperatura rimane attiva.
- È possibile spegnere in qualunque momento la funzione mantenimento della temperatura premendo nuovamente il pulsante «mantenimento della temperatura».
- L'apparecchio si spegne del tutto automaticamente dopo ca. 30 minuti.
- È possibile premere il pulsante «mantenimento della temperatura» anche solo durante il normale processo di bollitura. Bollire l'acqua come di consueto e premere il pulsante «mantenimento della temperatura» dopo aver premuto il pulsante «ON/OFF». L'acqua viene mantenuta calda secondo la temperatura selezionata.

6. Dopo aver bollito l'acqua

- Dopo l'utilizzo svuotare sempre il bollitore completamente. Non lasciare acqua residua nel bollitore per un periodo prolungato.
- Riporre l'apparecchio unicamente quando si è completamente raffreddato.
- Decalcificare l'apparecchio nel caso di depositi di calcare (vedi «manutenzione/decalcificazione»).
- Quando l'apparecchio non viene utilizzato, togliere la spina dalla presa.



7. Protezione antisurriscaldamento

- Questo bollitore è dotato di un sistema antisurriscaldamento. Se il bollitore viene accidentalmente acceso senza acqua all'interno, l'apparecchio si spegne automaticamente per garantire la sicurezza. In questo caso per un tempo determinato tutte le funzioni sono bloccate. Lasciar raffreddare l'apparecchio per ca. 1 ora. Successivamente riempire l'apparecchio con acqua fredda, ora è di nuovo pronto all'uso.

Consigli:

- L'acqua bolle a una temperatura di 100 °C. Si prega di notare che la temperatura dell'acqua dopo la bollitura può differire di alcuni gradi Celsius dalla temperatura selezionata.
- Il pulsante «ON/OFF» può essere azionato solo a coperchio chiuso, in caso contrario il dispositivo di sicurezza non funziona.
- È possibile interrompere il processo di bollitura in qualunque momento premendo il pulsante «ON/OFF».
- Togliere il bollitore dallo zoccolo soltanto quando è spento.
- Durante e dopo il processo di bollitura l'apparecchio è molto caldo; afferrarlo unicamente per l'impugnatura!
- ATTENZIONE! Non toccare o togliere l'apparecchio dallo zoccolo durante il funzionamento. Pericolo di ustioni!
- ATTENZIONE! Non aprire il coperchio per versare l'acqua. Pericolo di ustioni e di schizzi di acqua bollente!
- Attendere alcuni minuti prima di riempire l'apparecchio nuovamente con acqua per riutilizzarlo affinché possa raffreddarsi.



- Prima della pulizia staccare la spina dalla presa di corrente.
- Fare raffreddare completamente l'apparecchio.
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare oggetti affilati o graffianti o sostanze chimiche corrosive.

Apparecchio

- Prima della pulizia staccare sempre la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il bollitore si sia raffreddato prima della pulizia.
- Svuotare il bollitore. Pulire la superficie esterna del bollitore con un panno umido pulito. Asciugare e lucidare con un panno morbido.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare detergenti o prodotti abrasivi di alcun tipo sia per il lato interno sia per quello esterno del bollitore.
- **AVVERTENZA!** Evitare di bagnare le superfici di controllo e altre parti elettriche.
- **AVVERTENZA!** Non immergere mai il bollitore o lo zoccolo in acqua o altri liquidi. Pericolo di scossa elettrica!
- Togliere il filtro del beccuccio del bollitore. Lavarlo con acqua pulita e asciugarlo minuziosamente prima di reinserirlo nel bollitore.



Manutenzione / decalcificazione

Per mantenere un funzionamento corretto e risparmiare energia, decalcificare il bollitore in caso di depositi di calcare (a seconda della durezza dell'acqua e della frequenza di utilizzo da 1 a 2 volte al mese):

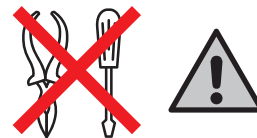
- Prima della decalcificazione staccare sempre la spina dalla presa e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Decalcificare con il «decalcificante liquido Mio Star» (n. d'art. 7173.241) seguendo le istruzioni sul decalcificante.
- Per facilitare la pulizia è possibile rimuovere il filtro del beccuccio.
- Successivamente risciacquare abbondantemente con acqua.
- Non utilizzare per scopi alimentari l'acqua scaldata durante il primo processo di bollitura.
- Se compaiono eventualmente punti di colore marrone non si tratta di ruggine ma di depositi calcarei a contenuto ferroso che il più delle volte si sciolgono durante la decalcificazione.

ATTENZIONE:

- L'aceto detergente NON è indicato per decalcificare.
- NON far bollire o scaldare il decalcificante.

- Spegner l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzato.
- Fare sempre raffreddare completamente l'apparecchio.
- Custodire l'apparecchio in un luogo asciutto e non accessibile ai bambini.
- Verificare regolarmente che il cavo di alimentazione, la presa e le superfici esterne dell'apparecchio non siano danneggiati.

Guasti



- **ATTENZIONE!** Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo dal MIGROS-Service. Le riparazioni non effettuate da personale qualificato possono essere fonte di pericolo per gli utilizzatori.
- Nel caso di riparazioni non effettuate da personale qualificato non viene assunta alcuna responsabilità per eventuali danni. In questa evenienza si estingue anche il diritto alla garanzia.

Smaltimento



Questo prodotto non può essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali. Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

Tensione nominale	220–240V/50/60Hz
Potenza nominale	1850–2200 Watt
Dimensioni apparecchio di base	circa 234 × 166 × 245 mm (L × L × A)
Lunghezza cavo di alimentazione	circa 80 cm
Tempo di riscaldamento per 1,6 litri	circa 5 minuti
Tempo di riscaldamento per 0,75 litri	circa 3 minuti
Livello massimo dell'acqua	1,6 litri
Materiali	Corpo in acciaio inox/plastica
Protezione antiradiodisturbi	Secondo normativa UE
Autorizzazione	CE
M-garanzia	2 anni

Nell'interesse del continuo sviluppo tecnico viene fatta riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio.

Conformità

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/UE

Direttiva bassa tensione (LVD)

2014/30/UE

Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)

2011/65/UE

Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)

(CE) Nr. 1275/2008

Specifiche di progettazione ecocompatibile relative al consumo di energia elettrica nei modi stand-by e spento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche e da ufficio

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-15
EN 62233

EMC EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

 M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch 7174.609

Versione 1/11.2016

Garantie



M-Garantie 2 Jahre
M-garantie 2 ans
M-garanzia 2 anni

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantiepflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

 M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr. 0800 84 0848: Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr; Samstag 08.30 – 17.30 Uhr

www.migros.ch/kontakt

Garantie

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures. La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans cela aucune réclamation ne sera admise.

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0800 84 0848 du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30

www.migros.ch/contact

Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne. L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 08.00 alle 18.30 e il sabato dalle 08.30 alle 17.30

www.migros.ch/contact

Änderungen vorbehalten | Sous réserve de modifications | Con riserva di modifiche

